

Adventsfeier

zum Besten der Dresdner Winterhilfe in den
Festräumen des Rathauses



Sonntag, den 4. Dezember 1932

- 17 Uhr: Beginn der Teestunde
- 18 Uhr: Beginn der künstlerischen Veranstaltungen
- 19 — 19,30 Uhr: Pause — In den Wandelgängen Tombola und Rauchgelegenheit
- 19,30 — 20 Uhr: Fortsetzung der künstlerischen Veranstaltungen im Festsaal
- ab 20 Uhr: Erfrischungen in den Wandelgängen



Mitwirkende bei den künstlerischen Veranstaltungen:

Schriftsteller Kurt Arnold Findeisen

Sprechchor, bestehend aus Schülerinnen der Deutschen Oberschule,
der Studienanstalt und der Frauenschule an der
Altstädter höheren Mädchenschule

Leitung: Erich Reichelt

Mitglieder des Kreuzchors — Leitung: Chorpräsekt Wolfgang Richter

Schulorchester der Oberrealschule Seevorstadt — Leitung: Studienrat Dr. Meißner

Folge der Veranstaltungen:

1. Gesang des Kreuzchors

- a) „Nun sei willkommen, Herre Christ“ 11. Jahrh. (ältestes Adventslied)
- b) „Der Bergfürst ist erschienen“ aus „Weihnachten im Erzgebirge“ . . . Bruno Dost

2. Sprechchor:

„Weihnacht“ Ernst von Wildenbruch

3. Ansprache von Kurt Arnold Findeisen:

„Vom deutschen Weihnachtserlebnis“

4. Zwei Sprechchöre:

- a) „Bergmann und Engel“
aus „Aufmarsch der Weihnachtsgestalten“ Kurt Arnold Findeisen
- b) „Christnacht“ Ferdinand von Saar

5. Advents-Lieder

- a) „Wie schön singt uns der Engel Schar“ Cornelius Freundt († 1591)
- b) „In dulci jubilo“ (14. Jahrh.) Satz von Carl Thiel

P a u s e

6. Weihnachts-Pastorale

Johann David Heinichen, Hofkapellmeister August des Starken, 1683—1729

7. Drei Weihnachtslieder

- a) „Christkindleins Wiegenlied“
Geistliches Volkslied (17. Jahrh.) nach Joh. Seb. Bachs Fassung
- b) „Susani“ Aus dem „Köllner Gesangbuch“ (1623)
- c) „Schlaf wohl, du Himmelsknaube du“ Heinrich Reimann (1850—1906)

8. Weihnachtskonzert Arcangelo Corelli (1653—1713)

Adagio — Allegro — Pastorale in Form eines Concerto grosso

Es wird höflichst gebeten,
im Festsaal und im Schwarzen Zimmer das Rauchen zu unterlassen!

Liedertexte

Nun sei willkommen, Herre Christ

Nun sei willkommen, Herre Christ,
 Der du unser aller Herre bist.
 Nun sei willkommen, lieber Herre,
 Hier auf Erden also schöne!
 Kyrie eleison.

Nun ist Gott geboren, unser aller Trost,
 Der der Hölle Pforten mit seinem Kreuz ausstößt.
 Die Mutter hat geheissen Maria,
 Wie in allen Christenbüchern geschrieben steht.
 Kyrie eleison.

Der Bergfürst ist erschienen

Glückauf, Glückauf!
 Der Bergfürst ist erschienen,
 Das große Licht der Welt.
 Er heißet Rat, Kraft, Held!
 Auf, eilt, ihn zu bedienen,
 Auf Knappschafft, komm zu Hauf!

Die Wolken sind zerrissen,
 Es hat das Heil der Welt
 Sich willig eingestellt;
 Das Heil der ganzen Welt
 Läßt sich im Fleische küssen,
 Tut uns den Himmel auf.

Herr, wend von unsern Zechen
 Bruch, Unglück und Gefahr,
 Und laß in diesem Jahr
 Reichhalt'ge Erze brechen,
 Vermehr der Gänge Lauf!

Wie schön singt uns der Engel Schar

Wie schön singt uns der Engel Schar,
 Loben Gott heut und immerdar
 Und singen:
 Gloria in excelsis Deo.
 Sie freuen sich, daß Jesus Christ
 Uns zu gut ein Mensch worden ist.

Drum singen sie:
 Et in terra pax, hominibus bona voluntas.
 So laßt uns alle fröhlich sein,
 Und singen mit den Engelein:
 Gloria in excelsis Deo.

In dulci jubilo

In dulci jubilo
 Nun singet und seid froh.
 Unsers Herzens Wonne
 Leit in praesepio
 Und leuchtet als die Sonne
 Matris in gremio.
 Alpha es et o!

O Jesu parvule,
 Nach dir ist mir so weh.
 Tröst mir mein Gemüte,
 O puer optime,
 Durch alle deine Güte,
 O princeps gloriae,
 Trahe me post te!

Ubi sunt gaudia
 Nirgend mehr denn da,
 Da die Engel singen
 Iam nova cantica,
 Wo die Schellen klingen
 In regis curia.
 Sia, wären wir da!

Christkindleins Wiegenlied

O Jesulein zart, dein Kripplein ist hart,
 O Jesulein zart, wie liegest so hart!
 Ach schlaf, ach tu dein Auglein zu,
 Schlaf und gib uns die ewige Ruh!
 O Jesulein zart, wie liegest so hart!
 O Jesulein zart, dein Kripplein ist hart!

Seid stille, ihr Wind, laßt schlafen das Kind!
 All Brausen sei fern, laßt ruh'n euren Herrn!
 Schlaf, Kind, und tu die Auglein zu,
 Schlaf und gib uns die ewige Ruh!
 Ihr Stürme halt't ein, das Rauschen laßt sein!
 Seid stille, ihr Wind, laßt schlafen das Kind!

Nichts mehr sich bewegt, kein Mäuslein sich regt,
 Zu schlafen beginnt das herzige Kind.
 Schlaf denn und tu dein Auglein zu,
 Schlaf und gib uns die ewige Ruh!
 Nichts mehr man dann singt, kein Stimmlein mehr klingt.
 Schlaf, Jesulein zart, von göttlicher Art!

Sufani

Vom Himmel hoch, o Engel kommt!
Eia! Sufani, su.
Kommt, singt und klingt,
Kommt, pfeift und trombt,
Alleluja!
Von Jesus singt und Maria!

Kommt ohne Instrumente nit!
Eia! Sufani, su.
Bringt Lauten, Harfen, Geigen mit,
Alleluja!
Von Jesus singt und Maria!

Die Stimmen müssen lieblich gehn!
Eia! Sufani, su.
Und Tag und Nacht nicht stille stehn.
Alleluja!
Von Jesus singt und Maria!

Eingt Fried' den Menschen
Weit und breit!
Eia! Sufani, su.
Gott Preis und Ehr' in Ewigkeit,
Alleluja!
Von Jesus singt und Maria!

Schlaf wohl, du Himmelsknabe du

Schlaf wohl, du Himmelsknabe du,
Schlaf wohl, du süßes Kind,
Dich sächeln Englein in die Ruh'
Mit sanftem Himmelswind.
Wir armen Hirten singen dir
Ein herzig's Wiegenliedlein für:
Schlase, schlase, Himmelsköhnchen schlase!

Maria hat mit Mutterlieb
Dich leise zugedeckt.
Und Joseph hält den Hauch zurück.
Daß er dich nicht erweckt.
Die Schäflein, die im Stalle sind,
Verstummen vor dir, Himmelskind.
Schlase, schlase, Himmelsköhnchen schlase!

Und wirst du groß, dann fließt dein Blut
Von Golgatha herab,
Ans Kreuz schlägt dich der Menschen Wut,
Dann legt man dich ins Grab.
Hab' immer deine Auglein zu,
Denn du bedarfst der süßen Ruh':
Schlase, schlase, Himmelsköhnchen schlase!



Zum Gelingen des Festes

und zur Ausstattung der Tombola trugen durch gütige Spenden bei:

Alsberg, Gebr., Wilsdruffer Str.
Anhäuser, Carl, Johannstr.
Braunert, Kaufmann, Bismarckplatz
Brühl & Guttentag, Tapissierwaren-Geschäft,
Prager Str.
Eb, Max, A.-G., Dresden
Franz, Kaufmann, Dresden, Striesener Str.
Görlitzer Waareneinkaufs-Verein, Kiesaer Str. 7
Gradel, Konditorei, Striesener Str.
Grundmann, Konditorei, Krenkelsstr.
Hapag (Reisebüro Kohn), Prager Str.
Herrmann, Bäckerei, Burgsdorffstr.
Kraftverkehr Freistaat Sachsen, A.-G., Dresden
Krahmer, Großbäckerei, Dresden
Kunstverein, Sächs., Brühlsche Terrasse
Küttner, Fa., Pirna
Leo-Werke, G. m. b. H., Dresden
Lauchhammer-Werke, Kiesa

Mitteldeutsche Luftverkehrs-A.-G., Leipzig
Mühlner, Delikatessengeschäft,
Dippoldiswaldaer Platz
Norddeutscher Lloyd, Prager Str.
Paschky, Großfischhandlung, Dresden
Pfund, Gebr., Molkerei, Baußner Str.
Radeberger Exportbierbrauerei
Reemtsma, Zigarettenfabrik, Dresden
Residenz-Kaufhaus, Dresden
Roch, Hermann, Drogenhandlung, Altmarkt
Sächs.-Böhmische Dampfschiffahrt A.-G.,
Dresden
Salamander, Schuhwaren, Dresden
Schäfer, Kunsthandlung, Prager Str.
Schloß, W. jun., Weingroßhandlung, Würzburg
Steiff, Fa., Inh. Fr. Paul Steiff, Singen a. Brenz
Strunkmann & Meister, Leinensfabrik, Bielefeld
Teekanne, G. m. b. H., Zwickauer Str. 27